

**EDITORIAL**

## Un año de Fecundo Pontificado



En el atardecer del 28 de octubre de 1958, un tremendo clamor de júbilo estremeció la majestuosa Plaza de San Pedro y se elevó hacia la cúpula miguelangelesca, dorada por el sol otoñal, ante el anuncio hecho por el Cardenal Diácono más antiguo a la urbe y al orbe de la elevación al Sólido Pontificio del Cardenal Ángel José Roncalli, que tomaba el nombre de Juan XXIII. Y cuando apareció el Santo Padre en el balcón principal de la primera Basílica del mundo, rodeado del Sacro Colegio, una explosión de esperanza, alegría y veneración envolvió la blanca figura del nuevo Pontífice.

El día 4 de noviembre, en la nave mayor de San Pedro, con la majestuosidad y pompa del ceremonial litúrgico romano, era ornada la augusta cabeza de Juan XXIII con la triple corona pontifical.

A partir de su elevación a la Cátedra de San Pedro, el proyecto Cardinal Roncalli se convirtió en un Papa joven, dinámico, fecundo, dulce y piadoso, obsesionado con las obras de misericordia y con su suprema misión pastoral.

En los arcanos de la divina Providencia, estaba como candidato elegido por el Espíritu Santo, el humilde excampesino de Sotto di Monte, el ex-sargento de Sanidad de la guerra del 14, el ex-secretario del Obispo de Bergamo, el ex-Nuncio en Sofía, Estambul y París... Un hombre de setenta y siete años, cuyo vigor juvenil es una maravillosa y grata sorpresa.

Oriente y Occidente, cátedra y guerra, campo y palacios, Misiones y archiepis, viajes y oración, contacto con las almas y con los problemas políticos, formaron la experiencia del Papa Roncalli, que evidenció su marcada y señera personalidad a los quince días de ceñir la tiara, creando veintitrés nuevos cardenales, número que rompió el tradicional de setenta fijado en el siglo XVI por el Papa Sixto V; asimismo deshacía el tradicional protocolo del aislamiento papal al recorrer y visitar la capital y diócesis de Roma, penetrando en las cárceles, orfanatos, hospitales, asilos e iglesias y monasterios. Gestos reveladores de juvenil entereza.

Pero sobre todo en la santidad de Juan XXIII brilla inmarcescible su misión de Pastor de todo el rebaño. Y como tal, el 25 de enero, con ocasión de su visita a la Basílica Patriarcal de San Pablo Extramuros, en histórica y trascendente alocución a los cardenales, les anunció tres acontecimientos de excepcional y suprema importancia para la Catolicidad: Un Sinodo diocesano para Roma; la celebración de un Concilio para la Iglesia Universal y la puesta al día del Código de Derecho Canónico, precedida de la promulgación del Código de Derecho Oriental.

Estos supremos acontecimientos aparecen, como un fruto de la oración y un impulso del Espíritu Santo que vela por su Iglesia, ya que, en palabras del mismo Romano Pontífice, son "no como fruto maduro de prolongadas consideraciones, sino como flor espontánea de inesperada primavera".

Además llenan este fecundo y glorioso primer año de Pontificado tres Encíclicas de honda significación doctrinal, varias alocuciones y beatificaciones, una intensísima labor pastoral en la urbe y en el orbe, unidas a las numerosísimas audiencias, mensajes, discursos, nombramientos, cartas y visitas, todo lo cual nos hace augurar una trascendental época para la Iglesia de Cristo, gobernada felizmente por un gran Papa.

Si bien estas líneas, en este primer aniversario de coronación, de filial y devotísimo homenaje de este humilde semanario a la persona del Sumo Pontífice felizmente reinante, "ad muchos años".

**DESDE MADRID**

## VISTO, OIDO Y LEIDO

VISTO

Siempre existió el lenguaje convencional o figurado y nuestros antepasados gozaron no poco usando de estos lenguajes. El del abanico, el del pañuelo, el de las flores. Particularmente en las deliciosas tertulias del 900 las niñas pueblerinas amaban los grandes jaeos con esos lenguajes y con los juegos de prendas.

Yo creí ya perdidos esos lenguajes y desde luego creo lo están, pero surgen nuevas formas de expresión figurada en estos tiempos, por ejemplo el que yo supongo lenguaje de los escaparates. ¡Hay que ver lo que parece quieren decir los dependientes y dependientes de las casas de modas con sus escaparates tan bien adobados! Asombra y hace pensar, los desvíos y elucubraciones de los horteras, antes de levantar la persiana de la pulida cristalería que ha tenido cuidadosamente oculto el fruto de sus sueños modisteries.

La lluvia de "boutiques" y "boutiquillas" que invaden nuestras calles son una muestra de este lenguaje—al menos yo creo que algo quieren decir los que pergeñan la exposición—, creado para sorprender a los paletos.

Ha visto un escaparate en el cual, sobre un martillo, unas virutas y una cazuela de barro, estaba graciosamente caída y plisada con melancólica armonía, una tela rameada y multicolor, que tenía sobre sus pliegues un pájaro diseado y unas hojas secas con una flor mustia. ¿Quería ser Arte aquel escaparate? O ¿quería entrañar una entendida noción de la elegancia y el buen ver? No lo sabremos nunca. Y aquel otro escaparate en el cual surgían de un franco volcado, encajes, joyas de bisutería barata, un membrillo y una carta abierta asomando un plieguecillo color rosa con una mariposa, ¿quería figurar lo efímero de las noticias sobre elegancias futuras, y el auge de las joyas baratas? Tampoco lograremos desentrañar este misterio. ¿Y aquella vitrina en la que se amontonaban sin orden ni concierto, zapatos, balas, encajes, un melon, varias nueces cerradas y abiertas, un paraguas graciosamente tendido sobre el montón y un guante relleno enhiesto sobre aquella confusión, quería recordarnos lo efímero del lujo y su desperdiciamiento sobre la tierra para enseñanza de los ambiciosos? ¿Cualquiera describa los productos de la imaginación de un dependiente o dependiente de una boutique moderna! Yo renuncio a ello. Allá los dueños de las tiendas y sus equilibrios modernistas.

Otra cosa que también creí desaparecida, era el ciego y la consorte con el cartelón del crimen de última hora, un lienzo cubierto de chafarrinones de almagre, repleto de cabezas cortadas, niños estrangulados y tristes descartados, sobre montones de personas agonizantes. ¡Ayer vs. vi

**POR GIRIEGO**

en una calle céntrica lanzando al aire sus gritos destemplados, relatando los actos del feroz padre que mata seis hijos, una stegra y dos cuñadas y prende fuego después a la casa. Y lo malo no es que gritaran y golpearan ruidosamente el lienzo emborronado, sino que ante ellos, embobados y silenciosos, había un medio centenar de personas de toda laya, desde el chuculo desgarrado y sucio, pasando por la cocinera cargada con las vituallas para el almuerzo, una doncellita con su cofia bien almidonada y dos tranvianos, hasta el oficinista y el estudiante de preuniversitario. Una pena que dice bien poco en favor de la cultura de las clases sociales del día.

También he visto reproducida una escena de Cervantes con meticulosa exactitud y colorido. La gitanilla contorsionándose epilépticamente al son del bombo y los hierriños, el mozo danzando y haciendo mover sus calzoncillos mugrientos con un palo a la espalda. La chiqueta era un

primor de criatura. Espigada, de elegante silueta, morena de color y con una abundosa crencha de pelo negrísimo cayéndola sobre los hombros. Prendido de estos encantos, el estudiante tallado y ensimismado ante la niña, no pestañeaba siquiera. Estaba embrujado por los encantos de la danzarina y no parecía extraño que al acabar su danza corriera tras ella para enrolarse a la tribu y seguirla por el mundo. Y es que la vida no cambia y como decía un mi amigo, el mundo es redondo y todo se repite cuando llega su turno. Para el estudiante había llegado el turno de Preciosilla y ¡quién sabe si acabará por defectuibr unos marquéses, padres de la nomada y se casará con ella! Cosas menos sorprendentes hemos visto.

OIDO

Acaba de proyectarse una película de teatro, con mucho suspense y mucha modernidad. La gente invade el vestíbulo. Se charla, se fuman rubios mas o menos exóticos. El cine es de los de bandera. Precios caros, situación céntrica y lujo desbordante. Me

(Pasa a quinta plana.)

## Urgencia Social

Aquí en Madrid, hoy —El Caudillo en Medina— nosotros un grupo de los no presentes, hemos sentido fuerte, leyendo LA VOZ DE MEDINA, la patria chica como una nostalgia de sangre solar. El camarero, otro medinense, me ha dicho que "eso de la descongestión le parece muy bueno para el pueblo" y que es una pena hoy no estar allí. Otro amigo, también medinense, ha guardado para leer en el avión —estudios universitarios en Italia— la palpante voz del pueblo, toda-viente reciente. Y para estar presentes en la ausencia, en la tarea común, he aceptado escribir algo sobre la descongestión.

Y hemos hablado sobre Aranda de Duero, sobre Medina del Campo. Y pensamos enviar un telegrama de adhesión a nuestro alcalde. Luego nos hemos dicho adiós.

Cierto que el Municipio es cuna de ingentes libertades. Pero no menos cierto que gozamos un Estado de Derecho antitotalitario. (Hay una monografía objetiva y actual del señor Sánchez Agesta). Pero además, nuestro Estado de Derecho es "Social" y con ello señala el señor López Rodó, que "de nada le sirve al hombre que la administración respeta sus derechos si lo que el hombre necesita son viviendas, trabajo, transportes..." Nuestro Estado Social de Derecho, tiene la voluntad de conseguir un mayor bienestar social.

Respeto a la propiedad, si no es el mismo, pero función social que se impide —dice la Ley de Sucesiones (1945)— en

que a pretexto de no poder o no querer construir, o no querer vender, o vender sólo a precios abusivos, se impida la urbanización o se dificulte la tarea de la vivienda... Se quiera, pues, ofrecer a las familias españolas un hogar, y al país, el nivel económico deseable estableciendo Industrias".

El Urbanismo, se dijo en París, es el arte de crear ciudades y desarrollirlas.

Pero la Ley del Suelo (1956) dice que "la acción urbanística ha de preceder al fenómeno demográfico... limitar el crecimiento de las grandes ciudades... vitalizar núcleos de equilibrado desarrollo, armonizar las economías agrícola, industrial y urbana, formando unidades de gran estabilidad económica-social".

Y aquí el corazón me brinca por este Medina nuestro.

Y así llegamos al Plan de Urgencia de Madrid (1957) para construir 60.000 viviendas en cinco años. Y ya están hechas (D. 27-5-59). En este Plan de Urgencia Social se prevé la necesidad de que la iniciativa privada coadyuve a la gran tarea de hacer viviendas. Un Plan mesurado y realista que se propone solamente lo realizable pero bellamente concebido, programando rodear a Madrid —sin suburbios— de una zona verde como ciudad abierta. Y como corona de este quehacer, el Plan de Urgencia Social de Madrid creará—y está creando—ciudades satélites para la descongestión industrial de capital de España.

JUAN DE MEDINA



# Información Local



## Sesión del Pleno Municipal

## NUESTROS VIVOS, NUESTROS DIFUNTOS

Bajo la presidencia del alcalde, don Juan Bautista García Mellado, y con la asistencia de las tenientes de alcalde señores Fernández Mellado, Díez Gil y Solís Lucio, y de los capitulares don Federico Velasco, don Fidel Lambas,

res de este término, rematando gloriosamente los magníficos trabajos de Concentración Parcelaria. Y reiterándole nuestra más entusiasta y enervante adhesión.

Le Saluda, El Alcalde, Juan Bautista García Mellado.

"Ministro de Agricultura. Madrid.

En nombre Corporación y vecindario tengo el honor de hacer presente a V. E. nuestro más profundo agradecimiento por su visita del día de ayer, que Medina no olvidará nunca.

### Elegancia CAMISA PLATA

y que sirvió de broche de oro y colofón de los maravillosos trabajos de la Concentración Parcelaria, con el reparto de los nuevos títulos a los propietarios de este término. Reiterándole nuestro más entusiasta agradecimiento.

Le Saluda, El Alcalde, Juan Bautista García Mellado.

El alcalde manifestó, en emocionadas palabras, la satisfacción que el Caudillo personalmente le había expresado, por el caluroso recibimiento que la villa le había dispensado. Por unanimidad se hace constar en acta la gratitud y adhesión de este Ayuntamiento al Jefe del Estado.

La Corporación, con vistas a un presupuesto extraordinario que se está tramitando cerca del Banco de Crédito Local de España, examina, con el asesoramiento del señor arquitecto municipal, los siguientes proyectos de obras:

Un Mercado de Abastos, en

### Servicios de urgencia

Farmacia de guardia en la semana del 8 al 15 de noviembre. Licenciado don Luis Fernández Mellado, Padilla, 5. Teléfono 39.

Médico de guardia del Seguro de Enfermedad durante el mes: Don José Antonio Velasco, Ramón y Cajal, 31. Teléfono 501.

la Plaza del Mercado, que constará de dos plantas y semisótano, de hormigón armado, con dos viviendas para empleados, por un total de seis millones de pesetas, figurando aparte las instalaciones frigoríficas, que irían en el semisótano.

Nuevo Mercado Lanar.—Con instalaciones de hospedería, Sala de Contratación, Servicios higiénicos, Cabinas telefónicas, Abrevaderos, Sobretechados y Corralizas, por un importe de cerca de 2.000.000 de pesetas.

Pavimentación e instalación de los Servicios de Aguas y Alcantarillado, en las que no lo tuvieran, de las calles siguientes: Artillería, Ravé, Ronda de Gracia, Barrionuevo, Gómez Pereira, Chalamandrin, Doña Leonor, Alvar Fábregas, Morejón, Villanueva y Ángel Molina, por un importe de casi 5.000.000 de pesetas.

Asimismo, conoció el pleno

### Camisa Plata distingue

el proyecto del nuevo Parque Infantil que se construirá en los Jardines del Hospital de Simón Ruiz, por un importe de 200.000 pesetas.

Se aprueba la petición del señor Lambás Gutiérrez, del traslado de la balsa del Matadero al Mercado Lanar y su debido acondicionamiento para el pasaje en vivo.

El alcalde dio cuenta a la Corporación del resultado de la prolija información que ha solicitado sobre los precios de las plazas de abastos de Segovia, Salamanca, Valladolid, Palencia, Zamora y Avila, para compararlos con las actuales cotizaciones de nuestro mercado, teniendo la satisfacción de que en la mayor parte de los artículos los precios en nuestra villa son ligeramente inferiores a los que rigen en estas capitales, con excepción de la fruta, en la que, para subsanar esta anomalía, se instalará un puesto regulador.

LA VOZ DE MEDINA aplaude estas felices iniciativas de la Corporación que rige los destinos de nuestra vida y hace votos para que sean una pronta realidad.

Panadería San Agustín ANGEL CUADRADO NIETO

Especialidad en dulces caseros y galletas finísimas.

San Agustín, 4 - Medina del Campo

EL SEÑOR

DON PATRICIO DEL PUERTO LOZANO

(Jubilado de la RENFE)

falleció en Medina del Campo el día 3 de noviembre de 1959 a los 83 años de edad después de recibir los S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Victoria Gutiérrez Arévalo; sobrina, Felipa Gutiérrez, y demás familia,

Tienen el sentimiento de participar a usted tan sensible desgracia y le ruegan una oración por su alma, por lo que le quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Explanada del Cuartel, número 10.

Y hoy comenzamos por una anécdota infantil. Ocurrió el día de Todos los Santos, esa festividad de la alegría y del gozo que los hombres hemos convertido en una jornada casi de tristeza junto a los que nos precedieron en la vida y ya la abandonaron. Ese día otoñal, con pinceladas de un sol aménico, estaba yo en el Campo Santo; me detuve junto a una tumba desnuda, pero cálida; sobre la tierra parda dos niños, él y ella, rezando devotamente. Sobre la tumba no había coronas, tan solo una flor blanca, hiriente, una sola. Pregunté a los niños y ellos me contestaron: "Nosotros sólo venimos a rezar por mamá". Yo recé junto a aquellos niños un Padrenuestro sentido, al que ellos contestaron; no había tristeza, ni casi dolor en sus ojos; ellos "venían a hablar con la mamá del cielo". Me retiré de allí con alegría en el corazón; miré a mi alrededor, y una nube me cubrió; acababa de salir de un mundo y entraba en otro diametralmente opuesto: muchas flores, mucha gente, conocidos y desconocidos, hombres y mujeres, niños, ancianos. Un mundo distinto, pensé.

No creo que los niños de la

anécdota —histórica— comprendieran el sentido de sus palabras, acaso pensaron que yo hacía unas preguntas inútiles; no sabían que yo había preguntado lo mismo al borde de otras siete tumbas, de las que me alejé triste. Ellos ignoraban acaso que la única respuesta verdadera, totalmente auténtica era la suya. Ellos no sabían que las personas que los rodeaban torno aquel recinto habían ido también a rezar, "también" a rezar por sus padres y sus hijos y sus hermanos, por sus novias acaso. Y que habían llevado flores, muchas flores, como un tributo poético y a los antepasados, que habían llegado en

### Camisa Plata

anécdota —histórica— comprendieran el sentido de sus palabras, acaso pensaron que yo hacía unas preguntas inútiles; no sabían que yo había preguntado lo mismo al borde de otras siete tumbas, de las que me alejé triste. Ellos ignoraban acaso que la única respuesta verdadera, totalmente auténtica era la suya. Ellos no sabían que las personas que los rodeaban torno aquel recinto habían ido también a rezar, "también" a rezar por sus padres y sus hijos y sus hermanos, por sus novias acaso. Y que habían llevado flores, muchas flores, como un tributo poético y a los antepasados, que habían llegado en

anécdota —histórica— comprendieran el sentido de sus palabras, acaso pensaron que yo hacía unas preguntas inútiles; no sabían que yo había preguntado lo mismo al borde de otras siete tumbas, de las que me alejé triste. Ellos ignoraban acaso que la única respuesta verdadera, totalmente auténtica era la suya. Ellos no sabían que las personas que los rodeaban torno aquel recinto habían ido también a rezar, "también" a rezar por sus padres y sus hijos y sus hermanos, por sus novias acaso. Y que habían llevado flores, muchas flores, como un tributo poético y a los antepasados, que habían llegado en

EPIMACO CUADRADO (Sacerdote)

## SANTORAL

- 8, Domingo.—San Severiano y compañeros mártires.
- 9, Lunes.—S. Teodoro, mártir.
- 10, Martes.—S. Andrés Avellino, confesor.
- 11, Miércoles.—San Martín, obispo y confesor.
- 12, Jueves.—S. Martín, papa.
- 13, Viernes.—San Estanislao de Kotska.
- 14, Sábado.—San Serapio Mártir.

Cada semana un santo San Martín, Obispo de Tours (Su fiesta, el 11 de noviembre) Nación en Sabaria (Hungría) y fué a las Galias como soldado. Siendo aún catecúmeno y a las puertas de Amiens, rasgó su vestido para

dar la mitad a un pobre que le pedía limosna en nombre de Cristo. La noche siguiente se le apareció el mismo Cristo vestido con el trozo de su manto y le dijo: «Martín, simple catecúmeno, me has cubierto con este vestido.

A los dieciocho años recibió el bautismo e hizo discípulo de San Hilario, el gran obispo de Poitiers. Entonces levantó en sus cercanías y en el desierto de Ligure, un monasterio, retirándose a él con algunos discípulos y siendo así el fundador del monasterio en Francia.

Después fué creado obispo de Tours y por fin murió el año 379, cuando contaba más de ochenta años.

### EL BUEN GUSTO

"CASA VIZAN"

La Preferida en Géneros de Punto Cortes de traje caballero desde 825 pesetas LA CASA DE LAS CAMISAS

Medina del Campo

### Anuncios por palabras

OCASION.—Se vende un REMOLQUE tipo Barrios, metálico, de tres toneladas, nuevo (usado unos días). Informes, en esta Administración.

VENDO moto «Lambreta», buen uso, motor completamente nuevo, pocos kilómetros. Precio económico. Razón: en esta administración.

SE NECESITA señorita con puntos medias y manicura. Informes: Peluquería Eva Bravo, 5.

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Capital desembolsado ..... 600.000.000 de Ptas.  
Reservas ..... 1.250.000.000 " "

CASA CENTRAL Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO

Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 2.308.



# Noticias

# NIRURE HA MUERTO

Por CHELO GRANDE

(Viene de la página anterior)

esta Redacción hacemos constar nuestro más sincero agradecimiento ante los centenares de cartas y telegramas que llegan a nuestra poder y las condecoraciones que por diversos conductos recibimos de nuestros suscriptores y colaboradores de provincias y ante la imposibilidad de hacerlo directamente a todos les enviamos a través de estas líneas nuestra más expresiva gratias.

**Resultado de Primer Concurso Infantil en combinación con la Lotería Nacional del 22 de diciembre de 1959 en el número 23.361**

Acertando a sorteo entre los tres primeros premios: **Mano'lito Vázquez Ruiz, de La Coruña.**

**Ana Mary Navas Sanz, de Medina del Campo.**

**Jose Ruiz Abizaq, de Medina del Campo.**

**Cuarto premio: María del Carmen Bartolomé, de Medina del Campo.**

**Resultado de Segundo Concurso Infantil número de la Lotería 6.835**

**Primer premio: Ana Mary Navas Sanz, de Medina del Campo.**

**Segundo premio: Mano'lito Vázquez Ruiz, de La Coruña.**

**Tercer premio: Fernando Lorenzo, de Medina del Campo.**

**Cuarto premio: Juan Manuel Salinero, de Medina del Campo.**

**Quinto premio: María del Carmen López Moreno, de Tarrasa.**

### SERVICIO DE EXTENSION AGRICOLA

Durante los días 3 y 4 del corriente mes, se han reunido en Medina del Campo, los Agentes Comarciales del Servicio de Extensión Agrícola de Medina del Campo, Tordesillas y Castro Monte, de Valladolid; Toro y

**Un Flex ISI| pero en... GONZALEZ RUIZ**

Moraleja del Vino, de Zamora; Peñaranda de Bracamonte y Cantalapiedra, de Salamanca; Herrera de Pisuerga y Saldaña, de Palencia y Aranda de Duero, Castrojerez y Lerma, de Burgos; presididos por el Agente de Zona, señor Hernández-Briz.

El objeto de la citada reunión ha sido el estudio de un plan conjunto de trabajo para el año 1960, entre dichas Agencias.

### PERDIDAS

Se ruega a los que se hubieren encontrado un MISAL en piel verde, así como también UN RELOJ de señorita, en plata que-oro, tengan a bien entregarlos en esta Administración, siendo gratificados por ser recuerdos familiares.

### AVISO

Se comunica a los socios del Club Juvenil Medina, que a partir de esta fecha podrán asistir a las clases de Educación Física, que se darán en el Gimnasio del Instituto Laboral los martes, miércoles y viernes de ocho a nueve de la noche, bajo la dirección del profesor don Julián Valmaseda de la Fuente. Para asistir a estas clases es necesario ir provisto de traje deportivo.

### MISA EN SUFRAGIO DE DON NICOLAS RUIZ REGUERO

En la Iglesia parroquial de San Miguel y organizado por la Redacción y Administración de LA VOZ DE MEDINA se ofició el pasado jueves, día 5, una solemne misa de réquiem en sufragio del alma de nuestro entrañable y querido amigo Nicolás Ruiz Reguero. El templo se hallaba repleto de amigos y familiares del finado. Actuó de ministro celebrante el reverendo don Epimaco Cuadrado Rodríguez rector pedagógico de este semanario, el cual, al final, impartió la absolución ante el catafalco.

### FUNERAL

El próximo jueves, día 13, y a las once de la mañana, los amigos de nuestro finado compañero Nicolás Ruiz han organizado un solemne funeral en sufragio de su alma en la S. I. Colegiata de esta villa.

Asimismo la Cofradía del Santo Sepulcro está organizando un triduo de misas que serán aplicadas por el eterno descanso del mismo.

## NUESTRO CLUB

En nuestra crónica anterior presentábamos una serie de proyectos pendientes de su realización: rondalla, cine club, cuadro artístico, etc., pues bien, uno de estos proyectos se ha materializado, gracias a la actividad desplegada por el piblo de la Directiva del Club, que no escatima esfuerzos en lo tocante a la formación de la juventud, nos referimos al Cine Club.

La misión del Cine Club es la de enseñar a la juventud a ver cine, es decir, estudiar la película desde todos sus aspectos.

De todos es conocida la labor formativa, tanto moral como humana que se desarrolla en estas "películas comentadas"; pues a la normal proyección del film hay que añadir la serie de observaciones de toda índole hechas siempre por personas de gran solvencia moral, que hacen de este espectáculo uno de los mejores métodos de enseñanza.

Para celebrar el gran acontecimiento del nacimiento de nuestro Cine Club, el próximo martes, 10 de los corrientes, a las ocho de la noche y en los locales del Club Juvenil Medina, se proyectará una película de largo metraje, a la que podrán asistir solamente los socios del Club, mayores de dieciocho años. Los comentarios del film estarán a cargo de don Epimaco Cuadrado, que en la actualidad está desempeñando el cargo de asesor religioso del Club.

Hoy, domingo, a las ocho de la tarde, en el domicilio social del Club, Plaza Mayor (Rinconada), se celebrará un animado festival al que podrán asistir, exclusivamente los socios, previa presentación del carnet y recibo correspondiente.

LUSAL

(Del Club Juvenil de Prensa.)

## ACLARACIONES

El reportaje gráfico que se publicó el domingo pasado con motivo de la visita de S. E. el Generalísimo a la Villa, así como el de los actos de clausura del "Día Universal del Niño", corresponden íntegramente a nuestro desinteresado colaborador gráfico FOTO MONTES.

De la misma forma hacemos saber a nuestros lectores, que debido a un error de imprenta, el labrador y propietario que dirigió la palabra ante S. E. el Generalísimo y pueblo de Medina, fué don Ignacio de Dueñas Reguero, perteneciente al conocido y secular linaje medinense de los Dueñas, antiguos señores de El Espinar y de Hornillos.

## BANCA DE MEDINA

Corresponsales del BANCO DE ESPAÑA

OFICINA CENTRAL:

MEDINA DEL CAMPO

SUCURSALES:

NAVA DEL REY — ÓLMEDO — TORDESILLAS

- \* Cuentas Corrientes.
- \* Caja de Ahorros.
- \* Cuentas de Ahorro a plazo.
- \* Cuentas de Crédito.
- \* Préstamos.
- \* Giros - Transferencias y órdenes de entrega sobre todas las capitales y pueblos.
- \* Expedición, Cobro y Descuentos de Letras de Cambio.
- \* Ordenes de Bolsa. Suscripción a Empréstitos.
- \* Cobro de Cupones, etc.

Se presta especial atención a los pagos y cobros del SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

En general se desarrollan toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.708).

## AHORRO CON DEFICIT

Don Manuel Lucas pecó de avaro, un poco tacaño y ahorrativo, solterón y raro, abandonó en su juventud el pueblo camino de los madriles, en la capital trabajó en todas las profesiones, desde vendedor de periódicos a agente de seguros, pasando por limpiabotas y pincho de cocina.

Retornó al pueblo ya maduro sin haber encontrado su costilla, y con unas cuantas pesetillas, con las que podía disfrutar de una tranquila y reposada vida el resto de sus días.

Una hermana viuda, con un solo hijo, le brindó su hospitalidad y cuidados, debido al amor familiar y a la cartera y cartilla bancaria de su querido hermano.

Enrique, el joven sobrino, fue desde el primer día el encargado de distraer con sus charlas y paseos, la soledad de su estimado tío, y al mismo tiempo también lo fue de aliviar el peso de los bolsillos de don Manuel.

Pero como el mal de éste fue siempre la tacañería, el pobre sobrino sentía sudores cada vez que tenía que solicitarle algo.

su pariente materno, ya que antes de cada entrega tenía que escuchar un largo discurso en el que el ahorro y la economía eran la base fundamental de la prosperidad y del bien general.

En una de sus peticiones, don Manuel le expuso una de las muchas causas de su pobreza fortuna.

—Mira hijo, —le dijo— vivía en Madrid, distante del lugar en que trabajaba, el viaje tenía lo mismo a la ida que al regreso, utilizar los servicios del tranvía, pero lo servido de la manera de un día encontré tres pesetas economizar las tres pesetas diarias del coste de los viajes, esperé el tranvía y en lugar de montar en él, corría detrás y de este modo tenía noventa pesetas al mes en mis bolsillos.

El joven, después de escuchar su conferencia, pensó en el momento, y apenado le contestó:

—Querido tío, ha estado usted perdiendo dinero, pues en lugar de correr detrás del tranvía, lo hace en lugar de veinte pesetas en lugar de

**¡¡Señora!!**

Para la decoración de su casa...

Cuadros - Ampliaciones  
Cornucopias - Relieves.

Mantelos y delantales de plástico - Paraguas moda.

Facilidades de pago

Todo lo puede adquirir en  
Calle Palencia, 27  
(V. Protegidas)

Angel Aldab

# VISTO, OIDO Y LEIDO

# ENTREVISTA CON MARIFE DE TRIANA

(Viene de primera plana)

siento en un djeán al lado de...  
 dos damitas jóvenes, maravillosamente maquilladas y vestidas por firma de categoría. Las damas fuman rubios de los buenos. Las señoras charlan confidencialmente en voz no muy baja.

—Tu disco, Rita, que estoy escuchada, sin saber qué ha-

**GONZALEZ RUIZ**  
 Vende colchón Flex

—Pues tiene una explicación bien clara. Arreglárate la cabeza de rubio, le costaba tres horas y media de sillon y luz radiada fuerte, amén de unas cuatrocientas pesetas mensuales, y ahora, con el tono oscuro, le cuesta nada más que ciento treinta y un par de horas de paciencia en el sillon.

Salen del metro y yo me quedo pensando en la facilidad con que la mujer adapta la moda a su bolsillo y el pelo a color de su cara. ¡Los tiempos!

**LEIDO**

Esta vez la Prensa nos trae enorme variedad de sucesidos y curiosidades.

Entre ellas, la divertida

**COLCHON FLEX**  
 González Ruiz

anécdota del señor adinerado, dueño de un magnífico Chrysler, que diariamente se dirige a su despacho de jefe de una gran sociedad financiera. El atareado señor, llega a su casa, deja el coche en un lugar cercano —siempre el mismo— y ocupa un sus maceteros de director de numerosos empleados, cuatro o cinco horas de la mañana. Invariablemente sale a los dos y media de la tarde y con fijera cronométrica, halla su magnífico vehículo esperándole. Sube en él, y a su casa a compartir el almuerzo con su familia, que le espera impacientemente.

Alguien ha debido espiar los pasos del procer y ha estudiado sus entradas y salidas meticulosamente. En la vida no se puede mover uno sin que le espíen y se aprovechen de sus actividades.

Un buen día el atareado señor sale de su despacho dos horas antes de lo acostumbrado, y con enorme sorpresa no halla su carruaja. Indaga, otea, y al fin, en un recodo de la calle divisa su Chrysler, que ostenta un magnífico cartelón de tela que anuncia la rifa del magnífico automóvil a beneficio de un hospital de niños raquíticos. Corre presuroso hasta el coche, y al verle llegar dos bigardos bien trajeados, echan a correr alocados dejándole el cartelón y varios bilonarios de rifa. Los aprovechados "financieros" llevaban varios

Tengo que comprar abrigo a las niñas y no te haces idea de lo que me han pedido. ¡Dios mío pesetas! No puedo decidirme porque Ramón protestaría y con razón. Tan en cuenta que son tres abriguitos y, chica, son muchas pesetas.

—Pues me dejas de una pieza. Si a ti te parece mucho para tres, que diré yo que necesito para cinco. Ahora que he pensado hacer una combinación. Compraré un modelo y tela para cuatro abrigos, si me la vende el jefe de taller. Así copio el modelo y hago cuatro abrigos, como me gusta que las cinco vayan iguales me ahoraré unas pesetas.

—Si, pero la cosa está en que te cedan la tela igual.

—Ya lo tengo hablado y si me la ceden, con lo cual me salen los cinco abrigos por cinco mil y pico pesetas. Una ganga, como ves, que de otro modo me hubiera costado diez mil.

—Pues si que es una ganga, chica. Te felicito, has tenido una buena idea.

Se han levantado tan contentas como si realmente hubieran hecho un buen negocio y yo pienso, «Pero será posible que se gaste el dinero tan alegremente sin darle importancia? Vivir para ver.

Ahora es la escena en el metro, en una de sus mejores líneas en la cual el público es bastante selecto. Otras dos damas hablan de sus cosas.

—Si, Marisa, sí. Ayer me encontré con Tere y me costó trabajo conocerla. Figúrate que ahora es monaca como la noche, ella que decíambraba de rubia.

—Estará muy mal, porque el color de su piel va mejor, creo yo, con el pelo claro. No me explico cómo ha hecho tal cosa.

diás obteniendo un magnífico jornal gracias a unos imaginarios niños raquíticos que no existían más que en su imaginación. El dueño del coche dió parte a la policía, y ain deben andar por ahí buscándolo a los rifantes.

Estamos de enhorabuena. Ya tenemos fotos del nuevo lado de la luna, es decir, del lado oculto a nuestra vista. Los rusos se quieren apuntar ese tanto y ya lo tenían apuntado, pero un japonés ha mostrado dibujos hechos por él hace varios años como producto de sus estudios astronómicos, empleando un maravilloso aparato de óptica. Pero por de pronto los rusos tienen ya allá arriba el Mar de Moscú, el Mar del Encueño, y suponemos que el lago de Nikita. Menos mal que su descubrimiento no les ha cegado, y están dispuestos a enviar a todo el mundo civilizado pruebas fotográficas de su descubrimiento. ¡Generosos con ellos!

Como noticia para los que se afanan por no trabajar más allá de las ocho horas de

**Un Flex en...**  
 González Ruiz

reglamento, les diremos que nuestro gran Pontífice, el Papa Juan XXIII, trabaja dieciocho horas diarias. Se levanta a las cuatro de la mañana, y apenas si descansa en todo el día más que lo absolutamente indispensable.

Un ejemplo para los vagoz del día.

Una muestra de la crueldad humana y de la poca piedad de los que dirigen algún cotarro: Se va a ejecutar a un paraltico sometiendo a una descarga eléctrica. Este desdichado, delinquiró asesinando a dos personas. Pero cometo su delito en plena salud y dis-

**¿Cómodo el Flex de**  
 González Ruiz

frutando de todos sus miembros y facultades. Hoy está atado a una camilla sin poderse mover, y a pesar de que ya parece haber recibido el castigo por su delito y Dios no le ha quitado la vida, el hombre, menos piadoso, le sienta en la silla eléctrica y le despeta.

¡Homo homini lupus! El hombre es un lobo para otro hombre.

Para que no nos envejecamos tanto con los inventos, conviene airear a veces las consecuencias de ellos. Se ha demostrado que el frecuente paso por los aires de reactores, quita la leche a las vacas que pastan en los prados. Habrá que estabularlas en el cuarto de estar ¡Cosas!

Cada día nos americanizamos más a fondo. Ya en el mundo van desapareciendo las monedas locales y sólo se habla del dólar. Así vemos en los diarios que en Francia la deuda nacional es de mil millones de dólares, y también aquí, en casa, valoramos nuestras cosas en dólares contantes y sonantes. Poderoso caballero, y nada más.



el cuarto día de actuación de la Compañía.

El martes 20 de octubre, se presentó igualmente en el Teatro - Cine Coliseo la gran compañía de Arte Español de la que es titular **MARIFE DE TRIANA**, con el estreno de la fantasía lírica "Carrusel de España", original de los autores Rafael de León y Andrés Molina Moles y música del famoso maestro Manuel Quiroga.

El espectáculo resultó magnífico, ya que todos los componentes de la Compañía son eminentes artistas, siendo todos los números muy aplaudidos. Marife, a la que ya hemos admirado en Madria varias veces que se presentó con sus diferentes espectáculos, obtuvo un éxito rotundo. Formidable en todas sus intervenciones la gran artista de baile **Toña Radeley**, que debía ser acompañada como pareja de baile por **Paco de Ronda**, pero que por indisposición de última hora no pudo actuar. Muy bien conjuntados los estridentes artistas polifacéticos "Los Paquirós" acompañados a la guitarra por Molina. Bien la graciosa y bella estrella de la canción española **Lola Moreno**, no quedándose a la zaga el rap-sa tanto humorístico como sentimental "Zaidé", ni tampoco el estilista del canto flamenco **Juanito Osuna**. El cuerpo de baile que trae consigo **Marife de Triana** es también bastante aceptable.

Después de presenciar el espectáculo y en el camerino de esta simpatísimu artista, después de felicitarla por el éxito obtenido, paso a hacerla unas preguntas para nuestros lectores, a las que muy gustosa accede a contestar.

—¿El nombre de Marife con que figura en el programa es su nombre de pila o el nombre artístico?

—Mi verdadero nombre es **María Felisa**, pero como esto nombre era muy feo, opté por llamarme **Marife**.

—¿Cuánto tiempo lleva montado este espectáculo?

Muy poco, ya que hoy es

—¿Qué canción es la que más le gusta cantar?

—"Locura de mi querer".

—¿Y la canción que ha hecho más popular?

—Sin duda alguna, mi primera grabación, "Torre de Ateba".

—¿Por qué ya no la canta?

—Pues, como comprenderá, por estar ya muy vista, a pesar de que el público aún me la pide con insistencia.

—¿Qué le gusta hacer más, Cine o Teatro?

—Sin duda de ningún género Teatro.

—¿Puede intervenir en alguna película?

—Pensaba hacer una, pero con haber montado la Compañía, no me ha sido posible.

—¿Cómo se llamaba?

—"La rosa roja".

—¿Puede contarlos alguna anecdota que aún no haya contado a nadie?

—Cierta vez un chiquillo me pidió una fotografía y después de dársela me dió cinco pesetas para que me tomara café.

Con esta anecdota termino mi entrevista y a deseo muchos éxitos en su vida artística.

CASTAÑEDA

**VENDO**  
 PARVA DE BASURA 5.000 pesetas  
 Para verla en Carretera Pozaldez (frente huerta Salmerón). Informes en esta Administración. Reguero.

**Talleres MADRID**  
 Ofrece a Ud. la Construcción y Reparación de Carrocerías Cabinas para Tractores y su nuevo domicilio en Isabel la Católica, 5  
 Teléfono 494  
 Medina del Campo

**SERVICIO ELECTRICIDAD**  
**«ALVAREZ»**  
 Televisores PHILIPS, 16.910 ptas.  
 FACILIDADES

**ULTRAMARINOS MALDONADO**  
 Legumbres - Conservas  
 Fiambras - Licores  
 Se sirve a domicilio  
 Francisco Delgado  
 Maldonado, 26 Teléfono 440

**Armas nobles**  
**Calidad y baratura**

Son las que defienden nuestro crédito y nos aseguran creciente clientela cuya confianza descansa en la seriedad y larga experiencia comercial de esta casa

**Almacenes LA VALENCIANA**  
 Ofrece a los NOVIOS de esta temporada una SENSACIONAL OFERTA

**DORMITORIO COMPLETO.** Cama matrimonial con somiers de hierro, armario de tres cuerpos, comodín y dos mesillas en 4.500 ptas

El mismo **DORMITORIO más COMEDOR COMPLETO** (Aparador, trincher, mesa automática y seis sillas) más **CUARTO DE ESTAR** (Mueble bar, mesa camilla, dos sillones y cuatro sillas tapizadas en plástico). Es decir:

**Toda una casa amueblada por 12.995 Ptas.**

Véalo en nuestros almacenes y comprobará se trata de una ventajosísima y excepcional oferta.

Disponemos de toda clase de Colchones «Flex», «Bico-flex» y demás muebles de la acreditada marca «Numancia» de la que soanos los primeros depositarios.

Acierte Ud. estas preguntas, **TEJIDOS SANTIAGO** le obsequiará con un espléndido regalo

- 1.º El Mausoleo de Halicarnaso: ¿Quién lo mandó construir?
- 2.º El primer relojero suizo: ¿Quién fue?
- 3.º ¿Quién escribió el Quijote?
- 4.º La Torre de Pisa: ¿Cuándo fué construida?

Envie la contestación a nuestro establecimiento. En caso de haber varios acertantes será sorteado entre ellos

**TEJIDOS SANTIAGO** LANAS - SEDAS ALGODONES

Teléfono 361

Boletín de

# INFORMACION de Gestoría Velasco

Padilla, 28.-Tels. 286 y 364 MEDINA DEL CAMPO Pasión, 4, 1.-Teléfono 7821 VALLADOLID

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

## Comentario

Sigue en primer plano de actualidad el plan de Concentración Parcelaria, ejecutado por el Ministerio de Agricultura en Medina del Campo, al que nos hemos referido reiteradamente, abogando siempre por su éxito, toda vez que ha venido a reafirmar prácticamente sus beneficios.

El actual plan económico de estabilización ha reafirmado el valor de la peseta y consecuencia del mismo vienen siendo los complejos problemas de reajuste al nuevo estado de cosas. Esperamos que transcurrida esta primera etapa lleguemos a una meta feliz.

Sigue comentándose y realizándose con la celeridad natural el plan de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, cuyos estatutos fueron aprobados por Orden Ministerial de 6 de abril de 1959. El servicio de Correos, por sus carteros, está llevando a efecto con ponderación la tarea de afiliación inicial.

El pasado martes se trasladó a Medina el ingeniero y ayudante de la Delegación de Industria, encargados de efectuar los exámenes para conductores. La prueba consistió en dos ejercicios: uno teórico, que se hace por escrito, y otro práctico, que se ejecuta sobre un supuesto, y con el vehículo correspondiente a la clase del carnet que se solicita. Las pruebas de suficiencia son más complejas que hasta la fecha y fueron pocos los examinados que obtuvieron la calificación de aprobado.

## Abonos nitrogenados

Los agricultores cuyas fincas estén situadas en zonas de distancia media superior a 200 kilómetros de los puntos de origen, fábrica o puerto de importación, consumidores del abono nitrogenado «Thomas», podrán solicitar y obtener una compensación para disminuir las diferencias de precio por mayor transporte de los mismos. Deberán justificar sus adquisiciones.

En cada provincia se constituirá una junta informativa de fertilizantes, cuya misión será la señalada en la Orden del Ministerio de Agricultura.

## Calendario de vencimientos

El próximo día 30 vence el plazo para el pago de Seguros Sociales y Montepíos.

## Calendario Laboral

En el presente mes no existe fiesta laboral alguna.



## Auto-móviles

El motor Barreiros ha bajado sus precios: el EB-150, de 294.120 ha reducido su precio a 205.000; en suma, o mejor dicho, en resta, ha bajado 89.120 pesetas.

La casa Seat sigue manteniendo sus precios, especialmente en el 600.

Continúa la Asamblea de Taxistas en Madrid y la de fabricantes de recambios de automóviles en Barcelona.

Una sentencia dictada por el Tribunal Supremo declara no haber lugar al recurso interpuesto por una sociedad holandesa que embarcó un coche Fiat 1.400, considerando que su venta era nula en derecho por haber infringido lo dispuesto en el decreto de junio de 1947, referente a la transferencia de vehículos importados; el alto tribunal ha declarado válida la venta del turismo importado, efectuada la transacción antes de los dos años de haber sido concedido el vehículo.

En nuestras oficinas disponemos de los precios de cotización en mercado libre de los camiones; estas cotizaciones, así como las de los turismos, están a disposición de nuestros clientes.

Se anuncia para entrega inmediata el tractor Lanz Ibérica, modelo E-6.006, de 60 HP; el ritmo de fabricación es de cuarenta unidades mensuales y el precio provisional 295.500 pesetas.

Siguen los peticionarios del Seat 1.400 solicitando de tal sociedad el cambio del traslado de derecho sobre tal vehículo en favor del 600.

La Furgoneta Hispano ha hecho pública su bajada de precio, de 40.000 a 60.000 pesetas, según potencia y modelo.

Los tractores Barreiros siguen aún sin tener autorizado el precio definitivo.

### PERMISOS DE CONDUCIR

### RENOVACIONES DE CARNET

### TRANSFERENCIAS - MATRICULAS

## Gestoría Velasco

# FINCAS

RAFAEL VELASCO vende nave en Medina, de sólida construcción, tres plantas y sótano; 95 metros cuadrados cada planta. Toda libre; en calle céntrica.

RAFAEL VELASCO traspasa bar en Medina, con vivienda, bien situado. Precio: pesetas 20.000. Renta: 150 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende coto de 550 hectáreas, ocho regadío, 50 monte, resto secano. Casas, dependencias, trilladora, dos tractores y ganados. Todo en un precio interesante.

RAFAEL VELASCO vende finca de 40 hectáreas, sita a 17 kilómetros de Valladolid; 18 hectáreas de regadío por canal; muchos frutales; casa y dependencias, electrificada. 2.900.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO traspasa tienda de comestibles, céntrica y bien instalada. Poca renta.

RAFAEL VELASCO vende finca de 10 hectáreas, toda regadío de buena calidad, a 15 kilómetros de Valladolid, con vivienda y dependencias, electrificada. 825.000 pesetas.

COMPRE Y VENDA POR LA AGENCIA DE

## RAFAEL VELASCO

## Contribución sobre la renta

El «Boletín del Estado» ha publicado una disposición que textualmente dice así:

«El tiempo que lleva en vigencia la Orden de este Ministerio de 24 de enero de 1955 y los incantes requerimientos llevados a cabo por las Dependencias de esa Dirección General, han inculcado en los contribuyentes la obligación de presentar sus declaraciones de renta en forma tan generalizada que permite actualmente dar cierta flexibilidad a sus preceptos en determinadas condiciones y siempre con las debidas garantías de que no ha de producirse perturbación alguna en la gestión del Impuesto.

En su virtud, este Ministerio se ha servido disponer: Primero.—Están obligadas a presentar la declaración de sus rentas las personas a que se refieren los números primero y segundo de la Orden de 24 de enero de 1955.

Segundo.—No obstante lo dispuesto en el número anterior, los contribuyentes cuyas declaraciones hubieren dado lugar a liquidaciones definitivas negativas en dos años consecutivos, podrán ser dispensados de la obligación de presentarlas, siempre que la oficina liquidadora lo acuerde expresamente al notificarles la segunda de dichas liquidaciones, y mientras no varíen las circunstancias por las cuales estén obligados a declarar, sin perjuicio de la posible actuación inspectora; y

Tercero.—Queda a salvo, en todo caso, la facultad que, para requerir la presentación de declaraciones, concede a la Administración el apartado b) del artículo 25 de la Ley de 16 de diciembre de 1954».

## Indice Legislativo

«Boletín» número 253.—Contribución sobre la Renta.—Orden por la que se complementa la de 24 de enero de 1955, reguladora de la presentación de declaración de Contribución sobre la Renta.

«Boletín» número 258.—Fertilizantes.—Orden por la que se fijan los precios de venta en fábrica del superfosfato de cal.

«Boletín» número 300.—Abonos nitrogenados.—Orden sobre concesión de determinadas compensaciones a los agricultores consumidores de abonos nitrogenados y escorias «Thomas», con cargo a las previsiones consignadas en el Decreto-Ley de la Jefatura del Estado de 21 de julio de 1959.

## El Montepío Nacional del Servicio Doméstico proporciona las siguientes prestaciones

Pensión vitalicia por vejez.  
Pensión por invalidez.  
Asistencia sanitaria.  
Dote por matrimonio o por profesar en Religión.  
Ayuda familiar.  
Auxilio por defunción.  
Premios a la constancia.  
Mejora de la pensión de vejez.



## FERIAS DE LA SEMANA

PROVINCIA DE AVILA.—Cebreo, 14 al 16; Navalmorales de la Sierra, 10 y 25.

PROVINCIA DE BADAJOZ.—Cabeza de Buey, 11; Mérida, 10 al 12.

PROVINCIA DE BURGOS.—Burgos, 11 al 13; Briviesca, 11 y 30 de cerdos solamente.

PROVINCIA DE GUADALAJARA.—Milmarcos, 12 al quince.

PROVINCIA DE LEON.—Mansilla de las Mulas, 11.

PROVINCIA DE PALENCIA.—Aguilar de Campoo, 12, 12 y 20; Cervera de Pisuerga, 11 y 13; Alar, 12.

PROVINCIA DE VALLADOLID.—Peñañel, 15 al 18.

PROVINCIA DE ZAMORA.—Mombuey, 11.

Obtenga su CARTILLA de REQUISA

por

## Gestoría Velasco



# DEPORTES



## FUTBOL Así se ganan los partidos

Como ya anunciamos en el pasado número de este semanario, el C. D. Medina se despidió de Pedrajas para jugar contra el equipo titular de esa localidad. Los componentes del mismo marchaban muy eufóricos, creyendo que la victoria les sonreiría; no les dio apenas importancia al hecho de que, sin esforzarse mucho, podrían alcanzarse con el triunfo y traerse de paso para casa dos postillos. Conociendo de antemano al equipo de Pedrajas y como el domingo anterior ganaron al Olmedo, equipo que no es la nada mal, se habían dicho: "Si hemos ganado al Olmedo, jugando a ráfagas, por medio de Pedrajas, que es Infante (2), podremos ganar con facilidad". Pero el tiro les salió por la culata, como vulgarmente se dice y fue, en definitiva, el Pedrajas quien con su entusiasmo, les barrió del campo yendo a por todos los balones y no cansándose nunca, forjándose a través de todo el encuentro, la victoria, una victoria con la que ellos no pensaban; pero que por coraje y ardor en la lucha, se la merecieron.

En pocas palabras, podemos decir que la "furia", la autenticidad (era española, que por ser española, hasta los equipos más modestos se olvidan de ella, ha hecho sucumbir a la "técnica". En este caso la "furia" estaba representada por las huestes del Pedrajas, que sin tener figuras en su conjunto han empinado genio y voluntad, para vencer por 3-2 al C. D. Medina, representante de la "técnica" con figuras en su conjunto que se rinden en cuanto se les juega con virilidad. De continuar jugando como hasta ahora vienen haciéndolo, pronosticamos un fracaso total de este equipo.

Cuando se defienden unos colores hay que hacerlo con entusiasmo, sudando la camiseta. No se debe jugar solamente aprovechando los fallos del contrario, hay que buscar el balón sin escurrir el bullo, sobre todo cuando se tropieza con un enemigo que pone interés en la contienda, luchando nobilmente por conseguir un resultado satisfactorio a través de los noventa minutos. Pero esto no nos habrán hecho algunas de las figuras deportistas, esas figuras que únicamente buscan

su cumplimiento personal sin importarles para nada el triunfo de sus colores. Deben dejarse de "florituras" para cuando se gana por abultados tantos y buscar la manera de marcar goles.

Del naufragio general en que se sumergió el equipo, debemos salvar a Mariano, el único que luchó con coraje, tratándose como un coloso a través de todo el partido, cortando balones, y siendo un firme baluarte en el que se estrellaban los avances de la delantera pedrajense Miguel, en la puerta, realizó algunas paradas de mérito, pero se dejó colar dos goles que pudo pararlos, sin esforzarse demasiado. En la defensa fallaron Juanito y Basilio, poniendo mucha voluntad Juanillo. De la media, mencionado Mariano, diremos que Gelete estuvo desdibujado, no entinchando su puesto nunca. De la delantera mejor es no hablar, pues fracasó rotundamente.

Los de Pedraja, sin ligar jugadas brillantes, realizaron un juego profundo, poniendo sin constituir apuro al guardameta visitante. Muy bien el portero y los defensas, estupidamente la media y sobresaltadamente la delantera, en la que destacaban José y Pepin.

Los goles fueron marcados en los minutos 12 y 16, respectivamente, obra de Jesús y Mateo, por parte del Medina, y a los 23, 50 y 75 los del Pedrajas, por mediación de Herrero, Román y José.

El árbitro, además de caso, estuvo rematadamente mal.

Esperamos que esta derrota sea tenida en cuenta por los muchachos medinenses y desde ahora en adelante para que no vuelva a ocurrir esto otra vez, usen a la técnica que poseen, coraje para poder cosechar esos triunfos que sus seguidores esperan. Que la lección dada por sus enemigos no la olviden y la pongan en práctica para poder ganar partidos.

### ALINEACIONES

Pedrajas: Manete; Paquito; Salamanca, García II; Herrero, Tinito, Román, Pepin, Cholo, Juanito y José.

C. D. Medina: Miguel; Juanillo, Juanito, Basilio; Mariano Gelete; Luis, Jesús, Mateo, Pepin y Cándido.

### LA FIGURA DEL ENCUENTRO

El único que supo batallar como se debía, se llama Mario Domínguez Lamas, quien nos dice que han perdido inmerecidamente, que el árbitro ha estado casero y que en Medina podrán ganarlo fácilmente.

Hoy domingo, día 8 de noviembre, en el estadio militar se celebrará el tercer partido correspondiente al campeonato interprovincial entre el C. D. Medina y el Tor-desillas, combuzando a las cuatro y media de tarde. Habrá varios cambios en la alineación, según nos informa el señor Ike, preparador del equipo.

### ANFUCA

(Del Club Juvenil de Prensa)

### Resultados y Clasificación de los equipos después de la segunda jornada

Iscar, 2; Tordesillas, 2.  
Olmedo, 2 Arevalo, 0.  
Pedrajas, 3; Medina, 2.

	J	G	E	P	C	P	P
Tordesillas	2	1	1	0	4	3	+1
Iscar	2	1	1	0	7	3	-1
Medina	2	1	0	1	6	5	2
Pedrajas	2	1	0	1	4	4	2
Olmedo	2	1	0	1	4	4	2
Arévalo	2	0	0	2	1	7	-2

### El Comité de Competición

## TAURINAS Homenaje a D. Vicente Pastor

El día 15 del corriente, se celebrará en la plaza Monumental de Madrid, si el tiempo no lo impide, un magnífico festival taurino en honor a don Vicente Pastor.

Conocemos en Medina a don Vicente y en varias ocasiones ha convivido con nosotros, teniendo la seguridad de su amistad con la que nos honramos. Sigue con el mayor detalle e interés el curso de la carrera taurina de Manolo Blázquez estando en comunicación constante para hacer crítica de sus actuaciones, unas veces alabándole y otras aconsejándole. Tenemos un verdadero amigo que es, nada menos, que don Vicente Pastor, al cual, para darle una satisfacción y corresponder a sus afectos, debemos rendir honores en día tan señalado para él.

La Peña Taurina "Manolo Blázquez" está en estudio para organizar el viaje a Madrid y procurará, dentro de sus posibilidades, dar las mayores facilidades a sus socios para que en el mayor número posible acudan a Madrid para presenciar este gran acontecimiento de simpatía y cariño que se le dedica.

Para los que ignoran detalles de su vida profesional, tomamos datos de la obra de Cosjío "Los Toros" que a continuación transcribimos.

Don Vicente Pastor y Durán nació el 30 de enero de 1879 en la calle de Santiago el Verde. Fue guarnecedor a los diez años trabajando en un taller de la calle de Mendizábal que pertenecía a don Santiago Lázaro, gran aficionado a la fiesta nacional. Por entonces vestía blusa y gorra azul. Después de sus actuaciones con los embolados que se corrían después de las corridas y a la edad de catorce años, el día 10 de mayo de 1895 mató su primer becerro. En principio se apodó "El Chiclanero".

## BALONMANO

### Crónica del encuentro

El pasado domingo, se celebró en el campo de deportes del Instituto Laboral, el tercer encuentro para el Trofeo "Diario Regional", entre el Aguila y el Medina F. J.; terminando dicho encuentro con el resultado de 18-4 a favor del Aguila.

Durante el primer tiempo, ambos bandos, desarrollaron un juego nivelado que hacía prever que el resultado final sería de ventaja mínima para el vencedor.

En esta primera parte, los jugadores locales actuaron francamente bien, cubriendo de forma impecable el área e impidiendo tirar a puerta a la delantera visitante y malogrando así, sus continuos avances, siendo el resultado de 5-2 a favor de los aguillistas.

En el segundo tiempo, cambió el panorama del partido, por lo que respecta a los locales, quienes se desmoralizaron por la poca fortuna del guardameta, dejando actuar libremente al Aguila, que aprovechó esta oportunidad para hacerse dueño del campo y poner cerco a la portería medinense perforándola repetidas veces, hasta completar la suma de 18 goles con los que llegó al final del encuentro.

Conviene citar en el capítulo de destacados a Paco, que tuvo un segundo tiempo magistral deteniendo con seguridad

todos los balones, y a Caminero, el goleador de la tarde por el Aguila, y a José Carlos y Tejo, por los locales.

### ALINEACIONES

Aguilas: Paco; Alvarez, Caminero, Fernández; Barrios, Juan, Paredes, (Martínez, Angel, Pardo y Borrás.)

Medina F.J.: Alonso; Beloso, Tejo, Mohino; José Carlos, Sánchez, Rodríguez, (Caballer) y Solana.)

### ENTREVISTAS

Terminado el partido, y una vez en los vestuarios del equipo visitante preguntamos al portero del Aguila:

- ¿Justo el resultado?
- Justísimo
- ¿Ha resultado fácil el partido?
- Muy fácil.
- ¿Ha sido buena la labor del árbitro?
- Aceptable.
- ¿Destacados?
- Todos han jugado bien.
- Dejamos los vestuarios de los vencedores y entramos en los del Medina, preguntando a José Carlos que ha realizado un magnífico partido, lo siguiente:
- ¿Qué te ha parecido el partido?
- Bueno en la primera parte; después se ha notado la falta de entrenamiento.
- ¿El resultado justo?
- Sí, han ganado por neta superioridad.
- ¿Jugadores destacados?
- Paco y Caminero, por el Aguila, y por el Medina F. J. todos por igual.

Finalmente entrevistamos al árbitro señor Cancio, quien declara que el partido fue muy bueno aunque muy fácil, pues el Aguila no ha tenido enemigo en la segunda parte.

- ¿Tiene usted quejas del público?
- No, no; muy correcto pero poca gente.
- ¿Qué jugadores han destacado?
- Por el bando vallisoletano Caminero y Augusto y por el medinense, Tejo y José Carlos.
- Damos las gracias al árbitro por sus manifestaciones y ponemos punto final a la entrevista.

### JUSALA

(Del Club Juvenil de Prensa)

## Gabardinas MORADILLO

Puede conseguirlas en CASA GRANDE. Tiene la exclusiva para Medina. Precios de Fábrica.

**PELUQUERIA**

**EVA**

ofrece a Vd. los servicios de permanentes desde 50 pesetas

Peinados..... 7 ptas.

Lavados..... 5 »

Corte de pelo.. 5 »

---

Bravo, 5 - Medina del Campo

## EFEMERIDES DEPORTIVAS MEDINENSES



Equipo del C. D. IBARROLA

(XVIII)  
Durante la existencia del C. D. Medina, se crearon varios clubs modestos que ante la falta de afición, se fueron desmenuzando. De ellos desparecieron algunos jugadores que enrosaron las filas locales; entre estos clubs destacaremos a los entusias-

tas onces de la "Cultural Ibarrola", "Colón" y "Zapardiel", todos ellos modestos y con escasos ingresos, pero dignos de ejemplo por su organización, ya que sin medios económicos, y con escasos socios en sus filas, demostraron lo que se puede lograr cuando hay afición y amor al deporte.

HINASA

# COSAS

**DIVULGACION  
SANITARIA**

# Comenzó el funcionamiento del Hospital de Simón Ruiz

Por el doctor JOSE ANTONIO VELASCO

Lo que se hace al escribir, no es otra cosa que descubrir los secretos, al tintero, pero muchas veces guardamos su secreto.

muy poco elegante hablar de ello. Pero me ha tocado a mí.

Nunca podrá suponer una perdiz al morir a mano, del

El tabaco es un amigo traicionero.

**Garantía, el Flex de González Ruiz**

cazador, que en adelante será familia numerosa.

Partido Internacional España Polonia: Puskas hace un maravilloso pase a Di-Stéfano, y éste, en una demostración de plétoricas facultades, lanza un esplendoroso, bellissimo e imparabile chut, que llega hasta las mallas, Primer tanto español.

La corrida de toros, nada tiene que ver con la fiesta de los toros.

En la Feria Internacional de Pozal de Gallinas ha sido

**Sueters chaquetas gran surtido EL DANUBIO**

La bondad de los mayores, se puede medir perfectamente con el termómetro de los pequeños.

presentado un maravilloso invento, que será declarado obligatorio en todas las salas de espectáculos. Un nuevo cojín que además de silencio, transformará el perfume.

Cuando la mujer te pida que pises sobre las balletas para andar por la cera en casa, no la hagas caso. Quiere disfrazarte de gato.

El amigo más antipático que te encuentras a los cincuenta años es el espejo.

PEPIN

Se ha hablado tanto de Organismos, esperas, ventanillas, pólizas y papeles, que es

Como sabe todo Medina, el pasado día 8 de septiembre, tuvo lugar el acto de reapertura del Hospital de Simón Ruiz. Pero si solamente hubiera sucedido esto hasta la fecha presente, poco se hubiera adelantado. Las monjitas, esas Hermanas, pertenecientes a la Congregación de San Vicente de Paul tienen verdaderos deseos, desde que pisaron tierra medinense de comenzar su labor de apostolado, gran apostolado de la Caridad, consolando a los enfermos, gente humilde, que durante tantos años tuvieron que ser trasladados al Hospital Provincial o vivir junto a los sanos en sus humildísimas viviendas, con peligro inminente para sus familiares, e inmediatamente fueron atendidos sus deseos, y así el día 26 de septiembre se daba el primer ingreso a un enfermo. No transcurrieron cuarenta y ocho horas más y se realizó el segundo ingreso: era una mujer humilde, limpia, trabajadora, llena de hijos, sin medios económicos, sin seguros de ninguna clase, en estado de gravedad, y así comenzó la labor del Hospital. En Medina podemos ya decir

muy alto que no habrá enfermo desatendido, y siempre encontrará un alimento, y una cama gracias a un medinense ilustre: Simón Ruiz, gracias a estas hermanas de la Caridad, y gracias también a las personas de nuestra Corporación que pusieron tanto empeño hasta lograr lo que Medina deseaba. El agradecimiento de estos enfermos humildes se manifestó por ellos, los que han visto de forma palpable la labor realizada en tan benéfica institución. Tenemos entendido que no han de pasar muchos días y la sala de niños, dependiente del Centro Secundario de Higiene Rural, anexo al Hospital de Simón Ruiz también abrirá sus puertas y serán las mismas religiosas las encargadas de cuidar los enfermitos; haciendo una labor complementaria, de cooperación al referido Centro de Higiene con el Hospital de Simón Ruiz.

Tened la seguridad de que si verdaderamente necesitáis la ayuda del Hospital, tanto su director, don Jorge Torres, como los médicos que allí desempeñamos nuestra labor sanitaria, os atenderemos con sumo gusto, y las Hermanitas os colaborarán de atenciones y de cariño, ya que vosotros lo necesitáis. No creemos que el movimiento de enfermos supere en la época actual a la anterior, debido a la existencia del Seguro de Enfermedad, el cual abarca a la mayoría de la clase obrera, pero sin embargo lo que es indudable, es que es necesario su funcionamiento, y la mejor prueba de ello han sido estos dos ingresos apenas comenzada la labor del Hospital. Otra de las actividades del mismo ha sido la labor educativa, y así han comenzado las religiosas de San Vicente de Paul, las clases que allí han establecido.

## Al doctor don Luis Sangrador, mi médico

Por el Doctor HIDAIGO

Tuviste soledad, soledad de poeta que se murió entre prosas de agonía, entre ocasos vibrantes que se fueron, entre sombras sin luz del claro día.

Tuviste soledad y en tu camino, bordeado de rosas, nos dejaste un sendero seguro hacia la cima. Una luz que inundase nuestra alma para seguirte siempre por la senda divina.

Traspasaste fronteras y dejaste al eterno Caronte en la otra orilla, esperando una presa que cruzase en su barca las puertas de la vida.

¡Que tu luz sea prolífica!  
¡Estrella de los cielos!  
Masa hecha luz, materia y energía del einsteniano enigma.  
Descanse en paz de Dios en Su Diestra divina.  
¡Descansa en paz!

¡Eras como un relámpago de luz que inundabas el alma que sufría!  
¡Eres como un sueño tranquilo que deja el cuerpo sano tras la triste vigilia!

## ENTREVISTA CON EL Presidente del Club Juvenil

Nos entrevistamos con el presidente de nuestro Club y Delegado Local del F. de J., don Julián Valmaseda de la Fuente, hombre conocidísimo en el ámbito local por su entrega total a la juventud medinense desde que se estableció en esta villa.

No hay ningún muchacho malo, a veces, o casi siempre, la parte negativa del hombre proviene de la falta de principios o del medio social en que se desenvuelve, por ello la escuela debe y tiene que ser inexcusablemente el primer escalón que supla a la familia y a veces supla a la familia y a veces que la absorba, según los casos.

Nos acercamos por el Hogar Juvenil, lugar donde le podemos encontrar y, efectivamente, le hallamos en el despacho ultimando ciertos detalles con el preparador del equipo de fútbol; esperamos un poco y una vez que ha terminado nos dirigimos a él y le explicamos el motivo de nuestra visita a lo cual accede gustosamente y empezamos la entrevista.

—¿Porque fue la idea de la creación del "Club Juvenil de Medina"?  
—Simplemente por la idea de formación integral que antes apuntó, o al menos por la continuidad en esa formación de juveniles, fundamentada principalmente en la convivencia de todos los órdenes, mediante la cual el muchacho llegue a ser Hombre—con mayúscula—para el cumplimiento terreno y ultraterreno.

—¿Cuántos años lleva ejercicio como Delegado Local en esta población?  
—Tres años, aproximadamente, si bien, aun cuando mi destino es el de profesor de F. del Espíritu Nacional y Educación Física en el Instituto Laboral, por razones de servicio asumo el cargo de Delegado Local de Juventudes al margen del de Inspector de Zona que por el mando nacional me ha sido conferido.

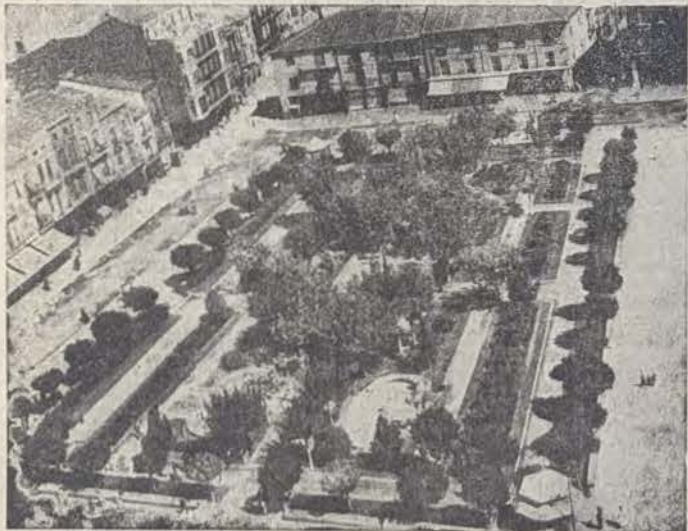
—¿Planes y proyectos para el futuro?  
—Proyectos muchos...  
—De toda esta organización ¿cuál es lo que más estimas?  
—Mis colaboradores, que, como yo, piensan, tienen fe en esta juventud que nos proporcionará una Medina mejor en todos sus aspectos.

—¿Cómo piensa la juventud de Medina?  
—La juventud igual que en todas las partes del mundo aunque por razones de convivencia cambie un poco la idiosincrasia según los países. Es inquieta y preocupada y esto es lo que hay que orientar, en una palabra, formar, aunque ello suponga lucha, a la que estoy acostumbrado por razones profesionales.

CARLOS RODRIGUEZ (Del Club Juvenil de Prensa)

—¿Fundamentalmente es siempre aprovechable y en ocasiones buena, aunque yo diría que

**CALLISTA Iglesias**  
Bravo, 10



**Estampas de la VILLA**

Vista parcial de nuestra PLAZA MAYOR, tomada de la Torre Colegial

**TEATRO OLIMPIA** Domingo, 8 noviembre 1959  
A las 7,30 tarde y 10,30 noche

UNA GRANDIOSA EPOPEYA DE AVENTURAS!!!  
Deslumbrante espectacularidad en toda la magnitud del CINEMASCOPE.

**WICHITA CIUDAD INFERNAL**  
(TOLERADA)

Apasionante relato de la vida de un hombre que luchó contra toda injusticia, sin más apoyo que su dignidad y valor.

JOEL Mc. CREA - VERA MILES - EDGAR BUCHANAN  
CINEMASCOPE - TECNICOLOR

**Abonos de Sementera**  
Disponemos de grandes existencias

**Hijos de León Garzón, S. L.**  
MEDINA DEL CAMPO

Serviremos VALES del S. N. T. a todos los pueblos de la provincia de Valladolid